



予約は簡単  
スマートフォンから

# 満喫の旅 登別・白老

協力 登別市・白老町観光連絡協議会

ウポポイ開業5周年・登別温泉開湯167年



NATIONAL AINU MUSEUM and PARK

民族共生象徴空間

ウポポイ 体験交流ホールと国立アイヌ民族博物館見学  
写真提供 (公財)アイヌ民族文化財団

【出発日】2025年

- ① 11月11日(火)
- ② 11月18日(火)

【旅行代金】おとなお一人様 6,000円

※登別市・白老町観光連絡協議会の事業で補助金が適用されております。

※A4用紙1~2枚程度のアンケートにご協力をお願い致します。

※インターネット予約割対象外の商品となります。

【募集人員】45名 【最少催行人員】30名

【食事】昼食1回(煮込みハンバーグ御膳)

【添乗員】同行

【バス会社】北海道中央バスグループ

【その他】温泉入浴はタオル付

ウポポイは白老おもてなしガイド  
の案内付き



日程	スケジュール 集合場所 中央バス札幌ターミナル1階待合室(札幌市中央区大通東1丁目3番地) 集合時間 7時45分 食事	
①	<p>中央バス札幌ターミナル(8:00発) == &lt;高速&gt; == ウポポイ[案内付見学](約150分) ==</p> <p>== レストランKANTO[昼食](約60分) == 虎杖浜大漁番屋[たらこ詰め放題体験](約25分) ==</p> <p>登別市観光交流センターヌブル[買い物]・登別駅[見学](約25分) == 登別第一滝本館[入浴](約90分)</p> <p>==&lt;高速&gt;==(18:15頃)中央バス札幌ターミナル</p>	朝:x 昼:○ 夕:x

※青字は下車観光地、赤字は入場観光地となります。

※天候や道路状況、見学個所の都合等により、到着時刻や行程内容が変更となる場合がございます。



登別市観光交流センターヌブル(登別駅隣接)お買い物



登別第一滝本館(大浴場)



大漁番屋たらこ詰め放題(体験は小瓶になります。)



## <ご参加される皆様へお知らせ>

- 当ツアーでは、緊急の場合を除き、ご旅行前に代表者様へのご挨拶を兼ねた確認電話は差し上げております。集合時間・集合場所のお間違ないようにご確認をお願い致します。(出発時間になりましたらツアーは出発させて頂きます。)
- バス座席割りは、当社で決めさせて頂きます。また、他のグループの方と相席となる場合がございます。
- バス車内は終日禁煙とさせて頂きます。
- 緊急連絡先：080-1890-6029(当日朝のみ有効。当日以外は不通となっております)
- このパンフレットが最終行程表となります。

### 集合場所のご案内



## 旅行条件[要旨]

お申込みいただく前に、この旅行条件書とコースのご案内を必ずお読みください。詳しい旅行条件を説明した書面を後で用意致しておりますので、事前に確認の上、お申込み下さい。この書面は旅行業法第12条の4に定める取引条件書面及び旅行契約が締結されたときは、同法12条の5に定める契約書面の一部となります。

### ●旅行の概要

この旅行は北海道中央バス㈱(以下「当社」という)が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」という)を締結することになります。また旅行条件は以下によるほか、別途お渡しする旅行条件書(全文)、出発前にお渡しする最終行程表と称する確定書面及び旅行業約款募集型企画旅行契約の部によります。

### ●旅行の申込み及び契約の成立時期

(1)所定の申込書に所定事項を記入し、下記のお申込金を添えてお申込み下さい。お申込金は、旅行代金のお支払いの際は差し引かせて頂きます。

(2)電話、郵便、ファクシミリその他の通信手段でお申し込みの場合、当社が予約の承認の旨を通知した翌日から起算して3日以内にお申込書提出とお申込みの支払いをして頂きます。

(3)旅行契約は当社が契約の締結を承諾し、お申込金を受領したときに成立するものとします。

(4)申込金(お1人様)  
旅行代金 3万円未満 お申込金 6,000円  
6万円未満 12,000円  
10万円未満 20,000円  
15万円未満 30,000円  
15万円以上 旅行代金の20%

●団体グループ契約について

(1)当社は団体グループを構成する旅行者の代表者として契約責任者から、旅行の申込みがあった場合、契約の締結及び解除に関する一切の代理権を契約責任者か有しているとみなします。

(2)契約責任者は当社が定めるまでに構成者の名簿を当社に提出しなければなりません。

(3)当社は契約責任者が構成者に対して現に負い、または将来負うことか予測される債務または義務については何ら責任を負うものではありません。

(4)当社は契約責任者が団体・グループに同行しない場合、旅行開始後においては、あらかじめ契約責任者が選任した構成者を契約責任者とみなします。

●旅行代金のお支払い

旅行代金は旅行発券の前日からさかのぼって13日目にあたる日より前(お申込みが間隔のある場合は当社が指定する日まで)にお支払い下さい。また、お客様が当社提携のカード会社のカード会員である場合、お客様の署名なしにて構成料金・取消料、追加諸費用などお支払いいただいくことがあります。この場合のカード利用料はお客様の申し出がない限り、お客様の負担と致します。

●旅行代金の適用

(1)参加されるお客様のうち、特に注釈がない場合、満12歳以上の方はあとな代金、満6歳以上(航空機利用料は3歳以上)12歳未満の方は子ども料金となります。

(2)旅行代金は、各コースごとに表示してございます。出発日ご利用率人数でご確認下さい。

●お客様はお申込時に該当する場合は取消料なしで、旅行契約を解除することができます。

①契約内容の重要な変更が行われたとき

②前項に基づき旅行代金が増額改定されたとき

③お客様がなったとき、または、その恐れが極めて大きいとき

④当社がお客様に対して、別途定める日までに、最終日程表を交付しないとき

⑤当社の帰すべき事由により契約書面に従った旅行実施が不可能となつたとき

●当社により旅行契約の解除及び催行中止

①お客様が当社所定の期日までに旅行代金を支払わないとときは、当社は旅行契約を解除することができます。このときは、取消料に相当する額の違約金をお支払い頂きます。

②次の各項目に該当する場合は、当社は旅行契約を解除することができます。

●お客様が当社のあらかじめ明示した性別・年齢・資格・技能その他の参加条件を満たしていないことが明らかになったとき

②お客様が旅行代金の不支払の不そぞなたの理由により、当該旅行に耐えられないなど認められたとき

③お客様の他のお客様に迷惑を及ぼし、または団体行動の円滑な実施妨害があそれあると認められたとき

④お客様が契約内容に關して合理的な範囲を超える負担を求めたとき

⑤お客様の人数が契約書面に記載した最小催行人員に満たないとき。

この場合は旅行開始日の前日から起算してかかるまでの13日目にあたる日より前に旅行中止の通知を致します。

⑥スキーを目的とする旅行における降雪量の不足のように、当社があらかじめ明示した旅行条件が成就しないとき、あるいはそれが極めて大きいとき

⑦天災事変、暴動、連坐、宿泊機関等の運賃・料金等のサービス提供の中止、官公庁の命令、その他当社が開示しない場合において、契約書面に記載した旅行日程に從つて旅行の安全かつ円滑な実施が不可能となつたとき、またはその恐れが極めて大きいとき

⑧旅行代金に含まれるもの

旅行日程に明示した連坐機関の運賃・料金等(注釈のない限りエコノミークラス)、宿泊費、食事代、及び消費税等の諸費用。これらの費用はお客様の都合により一部費用されなくては原則として払戻し致しません。(コースに含まれない交通費等の諸費用及び個人的な費用は含みません)

●添乗員等

添乗員向合表示コースには、全行程に添乗員が同行いたします。添乗員の行うサービスの内容は、原則として勢勢に定められた日程を

元に実施するために必要な業務とさせて頂きます。また、添乗員の指示に従わない場合は、当社の旅行契約を解除する場合がございます。

添乗員の業務は、原則として8時から20時までとします。

●当社の責任及び免責事項

(1)当社は旅行契約の履行にあたって、当社の故意または過失によりお客様に損害を被らえたときは、お客様が被られた損害について賠償致します。

(2)荷物について生じた(1)損害については同項の規定にかかわらず損害発生の翌日から起算して14日以内に当社に對して通知があつたときに限り、お1人様15万円を限度(当社に故意又は重大な過失がある場合は除きます)として賠償致します。

●特別補償

当社は、当社または当社が手配を代行された者の故意又は過失の有無にかかわらず、募集型企画旅行契約、別特別補償規定に基づき、お客様が募集型企画旅行に参加中に惹かれた偶然な外來の事故により、その身体、生命または荷物に被った一定の被害について、以下の金額の範囲で補償金または出費金を支払います。

死亡保険金1,500万円

入院見舞金2~20万円

通常見舞金1~5万円

添乗品見舞金10万円(ただし補償対象品1個当たり10万円を限度とします)

●国内旅行保険への加入について

ご旅行中、病気、けがをした場合、多額の治療費、移送費がかかることがあります。これらを担保するために、お客様自身で十分な額の国内旅行保険に加入することをお勧めします。国内旅行保険について、お申込み店の販売員にお問合せ下さい。

●事故時のお申し出について

旅行中に事故などが生じた場合は直ちに旅行の添乗員、地係員、運送、宿泊機関等旅館サービス提供会社、または、お申込み店にご連絡下さい。(もし、通知できない事情がある場合は、その事情がなくなり次第ご連絡下さい)

●個人情報の取扱について

当社および販売店は、旅行申込の際に提出された申込書等に記載された個人情報について、お客様との間の連絡のために利用させていただきます。お客様が申込みされた旅行において、契約書面に記載した旅行日程に従つて旅行の安全かつ円滑な実施が不可能となつたとき、またはその恐れが極めて大きいとき

●旅行条件・旅行代金の基準

旅行条件は 2025年 8月 1日を基準としています

また旅行代金については 2025年 8月 1日現在有効な連貫・規則を基準として算出しています。

## 中央バス札幌ターミナル (札幌市中央区大通東1丁目3番地)

J R札幌駅南口より徒歩約10分  
地下鉄バスセンター2番出口より徒歩約2分  
地下鉄大通駅31番出口徒歩約3分  
さっぽろテレビ塔出口より徒歩約2分

※大通バスセンターではございませんので  
お間違えのないようにお越し下さい。

旅行企画実施 北海道知事登録第2-814号 日本旅行業協会正会員  
**北海道中央バス(株)**  
シービーツアーズカンパニー  
**予約センター 011-221-0912**  
TEL011-221-1122 FAX011-221-0117(FAX申込24時間受付中)  
札幌市中央区大通東1丁目3番地中央バス札幌ターミナル2階  
営業時間 平日9:00~12:00/13:00~17:15 土日祝定休  
総合旅行業務取扱管理者 小林 裕明

ネット予約・決済  
が出来ます。

下記のQRコード  
からお進み下さい。

LINE 友だち追加

NOTTE.

一般社団法人  
**日本旅行業協会**

総合旅行業務取扱管理者とはお客様の旅行を取り扱う営業所での取引に関する責任者です。

この旅行契約に関しご不明な点があれば、ご遠慮なく左記の取扱管理者にお尋ね下さい。



<https://kankou.chuo-bus.co.jp/>